

## **Формат заданий для аспирантов по дисциплине «Иностранный язык» 2 семестр**

1. Чтение и перевод текстов научных статей профессиональной направленности НЕ русскоязычных авторов. Объем – 150 тыс. печатных знаков без пробелов. Отчет 1 раз в неделю по 10-15 тыс. знаков
2. Терминологический глоссарий (250 терминов на англ. и их эквиваленты на русском). Оформить письменно в виде таблицы и выучить. Источник – статьи, которые берутся на перевод. Отчет по глоссарию вместе с переводом статьи по мере ее прочтения.
3. Изложение основного содержания прочитанного текста (реферирование) объемом 3 тыс. знаков без пробелов на англ. языке (summary). Источник – статьи, которые берутся на перевод. Отчет вместе с переводом статьи по мере ее прочтения. Количество – 5. Все предьявляются в устной форме или письменной форме с последующим заучиванием.
4. Презентация по предложенной тематике (монологическое высказывание в жанре доклада звучанием 5-8 минут с визуальным сопровождением в формате Power Point). Устное выступление.

### **Примерные темы проектов-презентаций**

1. International academic conferences
2. International cooperation programs
3. Grants
4. University research
5. Virtual learning environments
6. Academic and professional events
7. Science articles
8. Academic correspondence

5. Ответы на вопросы к собеседованию в письменной форме. Можно сдавать по мере готовности, например, по 5 вопросов.  
**Примерный список вопросов к устному собеседованию**

- 1 Why did you choose a career in science?
- 2 What field of science are you currently working in?
- 3 What would you like to do next in your work| studies?
- 4 What do you enjoy most about working in a scientific field?
- 5 Have you ever applied for a job in science?
- 6 Why is it important for scientists to keep in touch with other people in their field of research?
- 7 When you have a problem at work or with your research, who do you usually ask for help?
- 8 What is your research hypothesis?
- 9 Why is it a good idea to review the literature before planning your investigation?
10. How can you find research papers relevant to your area?
11. What processes do you need to describe in your field of research?
12. Can you describe the experimental process?
13. What did you learn from the experiment?
14. What did you do as a follow up to the experiment?
15. What commercial applications could your research have?
16. What units of measurement do you commonly use in your research?
17. What visuals do people in your field commonly use to show data?
18. Have you ever published a paper?
19. Have you ever presented your research at a conference?

6. **Портфолио** (сдается на 13 учебной неделе – 2.05 – 6.05.2022) – обязательный допуск к экзамену

#### Состав портфолио

- Оригинал статьи профессиональной направленности (отрывка) на английском языке объемом 15 тыс. знаков без пробелов с указанием выходных данных
- Письменный перевод этой статьи (отрывка) на русский язык
- Глоссарий (500 терминов)

#### Пример оформления глоссария

№	Термин на английском языке	Перевод термина / комментарий
1.	nonlinear second order equation	нелинейное уравнение второго порядка
2.	coefficient	коэффициент
3.	spatial derivative	пространственная производная

- 5 отрывков статей объемом 3 тыс. знаков без пробелов на англ. языке для аннотирования (summary)
- Текст монолога о вашем научном исследовании на английском (25 предложений)